First Such Venture. . .

Nissan Starts New Venture With Toronto Firm

NEW WESTMINISTER. — Japan's Nissan Motor Company, represented in Canada by Nissan Automobile Company (Canada) Ltd., of New Westminister, B.C., has started selling re-built Datsun parts in a cooperative venture with a major Canadian re-manufacturing company, Central Precision Ltd., of Toronto. According to the Japan Economic Journal, it is the first such venture to be undertaken by a Japanese automobile company overseas.

The new business started with re-building of two electrical components of imported vehicles, the starter and the alternator. A supply of the used parts is obtained from Nissan cars and trucks through the company's 270 authorized dealers across Canada. The parts are re-built by Central Precision with technical advice from Nissan and Hitachi Ltd., the original Japanese maker. Nissan gives official quality certification after inspection of the re-built parts and moves them to market through its dealer network. Consideration is now being given to widening the selection of parts to be available. Nissan had a two-fold reason for establishing the new enterprise — Japan's national policy of conserving raw material and the demands of Canada's expanding used-car market.

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 40 — 77 TUESDAY, OCTOBER 12, 1976 TORONTO, ONTARIO

U.S. 41st Army Division Gives Full Support To Toguri

SAN FRANCISCO. — The 41st Division Assn., at its July 8-9 reunion at Dearborn, Mich., unanimously agreed to be on record supporting current efforts to have a presidential pardon for Iva Toguri, it was learned recently by Dr. Clifford Uyeda, chairman of the JACL Committee for Iva Toguri.

"The endorsement is the very first by a large veterans organization," Uyeda said. "And incidentally, not a single Nisei veterans group is on record to date as supporting a pardon for Iva."

The 41st Division veterans first came out for "Tokyo Rose" twenty years ago when the charges were brought against her by the U.S. authorities.

And when the story of her efforts for a pardon was published in the June issue of the Association neswletter, "Jungleer", it carried an "Add my name" coupon where members could respond. The volume of response surpassed any other controversial question the Jungleer had surveyed in the postwar years — and remarkably there was no dissenting vote as the story was being prepared for the July issue.

The 41st veterans, then as now, were surprised that in the lengthy trial — not one of them was called to testify. Yet, these men were one of the principal targets of the broadcasts in the Southwest Pacific campaigns, the Jungleer noted.

"There isn't a single man in the 41st Infantry Division who thinks she should have been tried and punished in the first place. The case is considered a travesty on justice and a blot on our post war behaviour," the Jungleer declared. "If it were in the power of the 41sters, Mrs. d'Aquino — 'Tokyo Rose' — would be pardoned as promptly as Washington's bureaucratic tape would allow."

Messages Sampled

Among the sampling of personal messages enclosed with signed coupons were:

(Col.) R.T. Fedderson, North Liberty, Iowa — it's hard so believe they would pardon Nixon but not the poor woman! !

Herb Munkres, Hillsboro, Ore. — Tokyo Rose was the best damn morale builder in the whole setup.

John F. McLeod (Amtrak Travel Editor), Washington — Responding to the Jungleer story regarding a presidential pardon for Tokyo Rose, I'm enclosing my name.

Carl Brooks, Dunlap, Ill. — I can remember how on two occasions Tokyo Rose warned us of an air attack at Oro Bay (New Guinea). The Japanese planes were there within five minutes after her warning. I could be one of the lives she saved.

D.M. Warring, Woodburn, Ore. — I always thought she was helping us.

Ward J. Soules, Helena, Mont. — She should be given special recognition by the USO. She entertained us more.

Roger H. Scofield, Albany, Ore. — She actually did more for our morale than may have been realized at the time. She certainly made a better soldier of the 41ster when she recognized our Division as "a mighty enemy". She actually gave us identity. Tokyo Rose should never have been inmprisoned or fined.

Burdette W. Priefert, Belvidere, Nebraska. — She was the best entertainment we had. She should be given back the $10,000 fine — with interest!

Wallace, E. France, Murray, Utah — I spent 42 months overseas. We always listened to her broadcasts whenever possible. I think she was told what to say. They should give her a pardon without delay. Let's also invite her to one of the 41ster conventions.

Mark D. Holcomb M.D., Enid, Okla. — She should be pardoned — especially now when we don't even convict people.

Tom Quavier, Chicago — I certainly believe that she should be given a pardon. I can't believe that a jury could be so stupid as to think she was doing us harm. There were probably many 4Fs back home who were uttering more vicious remarks like, "I hope the war keeps going so I don't lose my high paying defense job." I sure hope she is pardoned and that our effort is a factor.

Special Schools Started In Japan For Students From Canada And Others

TOKYO. — Two senior high schools designed for students who were raised abroad and find difficulties with schoolwork in Japan due to language problems will be established to cope with growing demands, the Education Ministry announced recently.

One of them will be a school attached to a state university and the other will be a private school. They will enroll students from the spring of 1978. Both will be built in the metropolitan region.

With a greater number of Japanese people working aboard, the education of their children after their return to Japan has become a serious issue. The children have difficulty adapting themselves to Japanese schools due to their lack of knowledge of the Japanese language.

The ministry says that children of elementary school age will have little problem in acquiring Japanese language skills after returning from aboard, but other children, especially of senior high school age, will find it difficult to do so.

Some students have come to dislike school after returning to Japan and others despite their ability, cannot advance to the schools they want due to insufficient knowledge of the Japanese language, the ministry said.

According to the ministry's survey, there are some 20,000 Japanese children on elementary and junior high school age living aboard.

With the establishment of the high schools, the ministry plans to cultivate the students' abilities, such as in foreign languages, as well as helping them adapt themselves to life in Japan.

Classes at the new schools will comprise 15 students each so that the students will be able to receive thorough guidance from their teachers.

The school to be affiliated with the state university will have six classes per grade and the private school five classes per grade.

"Nam-myoho-renge-kyo. . ."

Buddhists Chant For Peace

By DOUG WHITEWAY

WINNIPEG. — Nam - myoho-renge - kyo. . . nam-myoho- renge - kyo. . . nam-myoho-renge - kyo. . .

Seated on a rug in front of an enshrined scroll (called the Gohonzon) printed with Japanese characters some 25 Winnipeg men and women are studiously chanting over and over, nam-myoho-renge-kyo. . . nam-myoho-renge-kyo. They belong to the Nichiren Shoshu sect of Buddhism and chanting these words is the basis and major activity of their particular religion.

They gather together every Tuesday evening in an apartment off River Avenue in Fort Rouge — a pleasant, average-looking apartment in most respects except for an altar, of sorts, which honors the scroll imprinted with the chant. The practitioners are made up of a mixture of Oriental and Occidental people with the average age being somewhere in the twenties.

Besides chanting nam-myoho-renge-kyo non-stop for some 15 minutes they also recite a liturgy of Japanese words at an amazing clip that is virtually impossible for a novice, such as myself, to follow. After this marathon liturgy is completed they give testimony to the good things chanting has done for them and explain for newcomers all about Nichiren Shoshu Buddhism.

It finds its basis in the Lotus Sutra given by Guatama Buddha some 2,500 years ago but it was not formulated until 500 years ago when Nichiren Daishonin, a Japanese monk inscribed the chant and began to propagate this new form of Buddhism.

The sect became unpopular before the Second World War, because of its stand against the military government of Japan but since the war it has increased greatly in popularity after a decision to spread amongst the lay population. The Nichiren Shoshu Academy has a political party in Japan and the move-

(Cont. on P. 3)

Jobless Starts Fire To Get Into Jailhouse

OSAKA. — A 60-year old 'a me, jobless and penniless man set fire to a shop recently because, said he, "I would be better off in jail."

Setsuzo Suzuki surrendered to police five minutes later and reported no one would employ him because his legs were paralyzed authorities learned.

U.S. Rednecks Re-enact War Battles With Epithets

PAOLO ALTO, Calif. — Dr. Harry Hatasaka, immediate past governor for the JACL Northern California — Western Nevada District, protested the use of the term, 'Jap', by announcers describing the re-enactment of the Pearl Harbor attack at the recent Reno national championship air races at Stead Air Base.

The blatant use of the offensive term marred an otherwise well-executed sports event, Hatasaka said.

The simulation, which lasted 15 minutes, was presented over the Sept. 11-12 weekend. American BT-13 and AT-6 trainers made over to appear as the Zero fighters made their passes over the east side of the main runway as "bombs" were set off on the ground. Then P-39 and a P-40 scrambled forth to engage in the aerial dogfight over the field.

The reportoire of Pearl Harbor, Battle of Britain, and other WW2 battles are recreated in air shows around the country by the Confederate Air Force, which is based in Harlingen, Tex.

Hatasaka, who protested to the board of trustees for the Reno air races, sought for a public apology from the announcer who many times referred to the Zeroes as the "Jap" planes. JACL is trying to sentitize everyone about the derogatory nature of the epithet, Hatasaka added.

Chanters. . . (Cont. from Page One)

ment itself has spread throughout the world with a quarter of a million in North America alone.

The chant, known as Daimoku, is recited in the morning and the evening along with various other parts of the liturgy. Nam-myo-ho-renge-kyo may seem like nonsense on the surface but each word is fraught with significance. Nam means devotion; myoho refers to the mystical; renge is the lotus flower, an important symbol in Buddhism and kyo is the flow of cosmic forces which makes the Daimoku operative.

Nichiren Shoshu Buddhists believe that chanting Daimoku puts one in tune with cosmic forces and so in the testimonials after chanting, they attribute any good things, be they material or spiritual, that they have gained, to the chant. One could logically chant for a color TV, a car, or a beautiful woman although the ideal is to chant for the more altruistic, like world peace, which is one of their main objectives.

BE BLOOD DONORS

GIVE TOGETHER

Firefly Farm Provides Thrills For Japanese Kids

By ANDREW H. MALCOLM

TOKYO. — Little Mitsuyo Kitamura saw something full of wonder here the other night.

For the first time in her four years of life she saw a firefly blink its way through the branches of the trees in a park near her home.

She still talks of the experience with awe and excitement. "It was as if the fierfly was hanging from the sky," she said.

Mitsuyo and thousands of other youngsters will see a firefly again next summer. But like most firefly sightings in Japan these days, it will be a scheduled appearance.

Her city ward, named Edogawa, spends thousands of dollars annually to breed and raise a batch of fireflies so that on one July evening about dusk, the neighborhood's children can look up into the sky and "Oooh and "Aaah" as many of their parents did in more natural surroundings.

Fireflies here may not be as well-known internationally as Japan's cherry blossoms or the flowers of the peach and plum trees, but they are a cherished phenomenon nonetheless. The firefly is a fragile symbol of summer that in recent years has also become a living sentimental reminder of more innocent good times gone by.

To capture one of these delicate slow-moving insects and gaze for a moment at its glow in your hands can to some minds here be the most important thing in the world at that moment.

But it is against the law these days.

The lazy squadrons of fireflies that patrolled the summer skies of this island nation for centuries have been decimated by the fumes, the pavements and the chemically fouled waters that fueled Japan's modern agriculture and its rapid economic growth.

Fireflies are never seen naturally in the sprawling cities that hold 76 per cent of Japan's 111 million people. They are scarce even in the countryside. Legislatures have enacted laws to protect them.

Once they were so numerous that tour companies ran special trains to view them.

"I remember when I was little," recalled Hisashi Abe, a father. "My big brother brought me a large jar full of fireflies. It was a beautiful thing."

"When I was young," said Kyoko Sato, a mother, "I chased fireflies every summer night. I caught them. I watched them. I feed them. It was lovely."

"I used to cup them in my hands," said Shigeko Kitamura, another mother. "I would peek between my fingers and the firefly would blink just for me."

Those were the days before television, when a full evening consisted of a family bath and a run in the yard or along the rice paddy walls in search of the elusive golden creatures that were brightly beckoning one moment and then tantalizingly invisible the next.

And at evening's end the children clad in light summer kimonos, would often release the fireflies inside the family's mosquitoe netting. There the youngsters drifted off to sleep watching their own private stars twinkling just overhead.

Local festivals throughout Japan hail the little insect. Downtown Tokyo street vendors do magnificent business peddling fireflies for 33 cents each.

And a number of cities are studying Edogawa Ward's official firefly program. Begun two years ago as a symbol of environmental improvement, the year-round project involves 15 government workers part-time and has cost $15,000 exclusive of labor. That works out to $25 for each liberated firefly.

The New Canadian

A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation.
Second Class mail No. 00366
Established in 1939

Published on every Tuesdays and Fridays

T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION
$14.00 for one year,
$9.00 for Six Months

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

ROOMS

ONE bedroom with kitchen for rent. Dupont & Symington. Phone 767-9043 after 5:30 p.m. (Toronto).

Job Wanted

WANTED as domestic help for Nisei or Sansei home. Not live in. Phone 245-0956 (Toronto).

Japanese United Church Presents

ANNUAL FALL BAZAAR

ON

SATURDAY, OCTOBER 16th — 1 to 5 p.m.

At Japanese United Church, 701 Dovercourt Rd. Toronto

HISAKI FARMS

RR 2, Acton, Ontario. Telephone 1-519 833-9974

If you would like an outing to Pick Your own Daikon & Hakusai — Follow 401 West to Highway 25. Drive North 4 miles past Acton to the 5th Sideroad of Erin Township. Go East to the 4th Line then North a third of a mile.

Open Saturday & Sunday until dusk.

In Toronto Call

N. HIRABAYASHI 625-1247

J.K. HISAKI 781-3426

Can you pass up a good deal like this?

CALIFORNIA 1-WEEK HOLIDAY FROM $446

TOUR FEATURES:

American Airline DC10 JUMBO JET to Los Angeles, Tours to Disneyland, Knott's Berry Farm, Lion Country Safari, Queen Mary in Long Beach, Movieland Wax Museum, Universal Studio City, and also the famous Granman's Chinese Theatre, Beverly Hill Star's Homes, etc.

Round trip ticket from Toronto to Los Angeles

FARE INCLUDES:

Hotel Accommodation at 1st class hotels. Transportation from airport and hotels. Admission and sightseeing for all tour-features.

We also have many attractive holiday trips to San Francisco, Hawaii, Miami, Mexico, etc.. in addition to our speciality JAPAN.

國際旅行社

TOKYO TOURS SERVICE

137 Yonge Street, Arcade Building, Suite 53, Toronto, Ont.
Telephone 363-6366 Telex: 0622677 Cabel Tokyotours

Custom Picture Framing

NISHIMURA PICTURE FRAMES

1250 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN

TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

REAL ESTATE CONSULTANT

SELLING AND BUYING OF HOMES
ARRANGING AND SELLING OF MORTGAGES
PLEASE CALL MITS KURODA
G. MANSI REAL ESTATE

Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
2627 EGLINTON AVE. E. 267-1179 Res. 261-2581

The New Canadian

479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $.............................. for which

● Renew my subscription.

● Enter my new subscription for . . . . . year/months

$9.00 for 6 Months $14.00 per year

NAME (MR. MRS. MISS) ____________________

ADDRESS ____________________

CITY ____________ PROV. ____________

POSTAL CODE ____________________

Alna

OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers

437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

738 Danforth Ave., Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

TOM'S TELEVISION & RADIO

RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V. AND Stereo Components
1066 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBOROUGH, ONT.
PHONE 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East
Repairs To All Makes

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Tabata [illegible], Mr. R. Yoshida [illegible].

TORONTO BUDDHIST CHURCH
OCT. 17, 1976
10:30 A.M. Sunday School
11 A.M. Morning Service
Rev. N. Ishiura
2 P.M. Japanese Service
Rev. N. Ishiura
918 Bathurst St.
Telephone: [illegible]

SEICHO-NO-IE TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth
Toronto, Ont.

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 481-9191
Scarborough, Ontario

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

In Toronto's West End
SHITO Karate Dojo
76 Six Point Rd.
Off Islington Ave.
South of Bloor
PHONE 233-3473

Takara Jewellers
"EAR PIERCING" By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1804. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Art Watanabe

A MUST FOR ALL KARATE STUDENTS. . .
PINAN KATA GRAND MANUAL
By Ryusho Sakagami
"MASTER OF SHITORYU ITOSUKAI KARATE"
Kata Director of the Federation Of All Japan Karate Organization (FAJKO)

For the first time in history Karate Master Sakagami has issued a manual on the art of the five main katas that all students MUST master before acquiring the coveted Black Belt in Shitoryu.

This unbelievably easy to follow manual pictorially illustrates how each Pinan kata is performed. Details are given on each block, kick, punch, strike, stance, and body shifting technique. Each kata is correspondingly illustrated with the "Kakushi" or the hidden meaning in each move.

Details are also given on history, and the full spectrum in performing each kata such as breathing, kiai, body shifting, mental concentration, and attitude.

Price is $13.50. Limited Supply.

Apply: Canadian Shitoryu Karate Headquarters, 76 Six Point Road, Toronto, Ont. M8Z 2X2.

Bloody Iwo Jima Threatens To Rise Again

By IAN MACKENZIE

IWO JIMA. — Gunfire could boom out once again across the bloody World War II battlefield of Iwo Jima if proposals are followed through to develop the tiny island as a training ground for Japan's army and air force.

At the moment, the Japanese Navy — the Maritime Self-Defense Force (MSDF) — stations 57 officers and men on the western Pacific island, which is used almost exclusively by supply planes and naval aircraft taking part in anti-submarine warfare excercisee in the area.

About 30 American Coast Guards also man the long-range navigation (LORAN) beacon on the island.

Situated about 960 kilometers south of Tokyo, Iwo Jima (sulphur island) is only eight kilometers long and four kilometers wide, volcanic Mount Suribachi rising some 168 meters from its southern tip.

But when men of the U.S. Fourth and Fifth Marine Divisions landed on the island's south eastern cinder-and-ash beach on Feb. 19, 1945, they faced the bloodiest battle for its duration of the Pacific War; by the time Iwo Jima fell, virtually all of the 21,000 Japanese defenders were dead, while 4,917 American marines and sailors had lost their lives.

A photograph of a handful of marines raising the American flag on the crest of Mount Suribachi became one of the most famous pictures of the war.

Iwo Jima, one of the volcanic Bonin chain of islands stretching south from Tokyo Bay, reverted to Japanese sovereignty from U.S. rule in June 1968. Now in the 1970s, it has a major attraction of Japan's defense planners; far out in the ocean there is not a civilian in sight to complain of noise and other military inconveniences.

The Ground and Air Self-Defense Forces — the postwar names for the army and air force have virtually run out of training space on the Japanese main islands, particularly for artillery and bombing practice areas, and Iwo Jima could be the answer.

"The Ground Self-Defence Force is studying whether it could use Iwo Jima for firing exercises, using offshore floating targets, while the Air Self-Defence Force is also studying a plan to use Iwo-Jima as a practice base, also employing floating targets," says Keichi Itoh, director of the Defense Agency's Defense Affairs Bureau in Tokyo.

"But there are no concrete plans at the moment," he adds.

There are, however, a number of problems that would have to be overcome before the defense planners' dreams come true.

Itoh says Japan has spent about Y500 million on the island since 1968 under an agreement with the United States to maintain the airstrip.

But he estimates about Y20 billion would be needed to develop Iwo Jima as a training base.

The Japanese sailors stationed on the island are housed in a double row of battered silver Quonsest huts left over from the American occupation. The runway provides the catchment area to fill the water reservoir with a capacity of 16,000 tons.

New living facilities would have to be erected, and new reservoirs constructed — water consumption at present is about 30 tons a day, with another 70 tons vanishing daily through evaporation and leakage.

The 2,640-meter runway is cracked in a number of places and has metal pipes let into the paving to allow sulphur fumes to escape.

"Maintaining the airstrip is a great problem because it is aging and cracking in various places. . . ." says Itoh.

Phantom jet fighter-bombers of the Air Self-Defense Force can use the runaway now on an irregular basis. But it would have to be considerably reinforced if it was to become a regular jet landing strip.

Possibly the biggest problem lies in getting supplies to the island.

The Americans tried to build a harbor with sunken concrete cargo ships, but the attempt failed and several of the battered wrecks are high and dry on the beach where the island has risen further out of the sea.

"In one way, another problem is that a large part of the island is still owned by private citizens and some hope to return," says Itoh.

Civilian residents on the island numbered just over 1,000 at the outbreak of the Pacific War in 1942, mainly employed in the development of sulphur and rock phosphate deposits or cultivating sugar cane and some medical herbs.

"At the moment there are no negotiations with the land owners — less than 100 people are involved — but before proceeding with the training plans the Government would have to clear up this problem," Itoh says.

There is also a feeling among Japanese that the island is sacred to the wartime dead.

Two monuments to the American and Japanese dead stand on the crest of Mount Suribachi, while a number of Japanese shrines also dot the island.

However, the remains of thousands of Iwo Jima's defenders are still interred in the rabbit-warren of tunnels that made the task of the American invaders so desperately hard. Naval officers on the island said the remains of about 70 Japanese were discovered in tunnels last year and burned with religious rites on a funeral pyre.

The officers said there were undoubtedly many more tunnels to be found, but no systematic search was planned for this year.

Even with proposals under study to turn the island into a training area, the remains of the war dead are likely to go undisturbed for some time to come.

"There is no concrete target date for implementing the proposals and it is not a vital thing," says Itoh.

Go To Church Of Your Choice This Sunday

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
1 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4591

Buy and Sell Your Home Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Av. East
Scarborough, Ont.
757-8184

NO PAINTING ANY MORE
COLOR YOUR HOUSE WITH ALCAN ALUMINUM
HIRO ALUMINUM AND HOME IMPROVEMENTS
767-6372 For Free estimates

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES, HOCKEY EQUIPMENT
SKATES SHARPENED
1202 DANFORTH AVE
At Greenwood.
George Fukuoka
463-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE
SUITE 700, TORONTO
PHONE [illegible]

$1,000 WEEKLY DRAW
OCT. 6th. WINNER
Mr. SID NISHIMURA,
DOWNSVIEW, ONT.
NO. 794

OCT. 16, — 7:30 p.m.
MILLIONAIRES NIGHT
(MONTE CARLO)
JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE
DON MILLS, ONT.

新聞、ラジオで盛んに紹介
ク州と離婚したいね
婦人編集者の論説が大反響

〔モントリオール〕当市の英字日刊『スター』紙の十月二日付フロントページに『カナダ西部はケベック州に対し反感を抱いている』という見出しの記事を大きく報じた。オ州ブランプトン市で発行された新聞の婦人らん編集者キャソリン・フォードさんの掲げた論説がいま西部カナダの各新聞やラジオで論題となっているという。

反響はものすごく、読者や候補者達も共鳴して『私も同意見で胸がすーっとした』という投書や放送局への電話が絶え間ない。フォードさんの論説の要点は次の通り。

私達ケベック州と「離婚」したい。あなたのものはあなたが、私のものは私がもらいましょう。一緒にいるのはもう嫌だ。友達として時折り訪ね合うのはいいですね。あなたはオリンピックの赤字、ジラボー市長、ツイロ、河川の汚濁、ミラベル空港と管制官、佛語の強制的使用など、しっかりとだいていたらいい。

佛語を話すことはよろしい。けれども私たちに押しつけてくるのは御免だ。あなた（ク州）は内輪もめを隣人にうちあけている。空港で佛語を使うことを主張して世界の笑い物となっている。あなたは自分の権利ばかり主張して、私たちの権利については全く無関心だ。私たちがツバをかけられて平気でいるとでも思っているのですか？もう、いい。ボンジョ・モン・アミ・（ハロー、私の友達）弁護士を雇いなさいよ。（離婚のために……）

ビリー・グラハム博士
日本語のテレビ説教

グローバル・テレビ局より
（チャンネル六及び二二、ケーブル三）

十月二十四日（日）より
十一月十四日まで

毎週日曜日午前十時より三十分間
見のがさずに視聴して下さい

余りにわいせつ
日本映画を禁止

〔ニューヨーク〕映画祭当事者は、日本からの参加映画を検閲した米国税関サービスが『わいせつ』と判断したことに同意、日本映画の上映を中止した。この映画は大島渚が制作したもので、きわどい性描写が多く米国のポルノ映画と大差がないとされている。例えば女性が男根を切りとってみせるシーンがあったりで、上映禁止となった。

コーヒー三十仙

『だんな、コーヒー代に二五仙下さいよ』とは、街角の物乞いの言うことだが、トロントでは先週からコーヒー一杯三十仙のレストランがあちこちに現われている。コーヒーの輸入価格が上昇したことから、こうなったのである。

五輪選手 四人が次々に結婚
女子バレーボール園が若返る

▽モントリオール五輪大會でただ一つ、日本中を熱狂させたのは日本の女子バレーボール・チームの活躍。帰國早々、メンバーの主力である白井、加藤、近くさらに二人が結婚のため引退二十四才以下のチームに若返ることになったが、来年の世界選手権にそなえて新規まき直しの練習をはじめている。

▽今年の八月は太陽もなく雨が多く、裏日本から東北、北海道にかけて殆んどの稲が実のらなく、二十年ぶりの不作となげいている。續いて九月初旬に十七號台風。九州の北西部をかすめ通り、この地帯に大した被害はないが、派生した低氣壓が四国、中国、近畿、中部地方に一週間も居すわった爲、連日の大雨が各地に大被害を與えた。（東京、今澤）

カナダ人が
訪日外人中最もケチ

日本を訪れる外人観光客がどれぐらいお金を使っているかを調べたのによると訪日外人観光客の消費額調査がこのほどまとめられた。

この調査は羽田、伊丹などの各國際空港出國待合室で離日直前の外人観光客一六六四人に面接して行われたもので、系統的調査としては初めてのもの。

調査結果によると、日本滞在中の消費金額は平均一日一人一万八、二九三圓、これを國別にみると、一番財布のヒモのゆるいのが中國（台湾）人で二万四、七○○圓。アフリカ諸國の二万三、○○○。

逆に財布のヒモの固いのがカナダ人（一万五○○○圓）香港人（一万三、二○○圓）で意外なのはアメリカ人も一万七、一○○圓で平均以下という數字が出ている。

日系文化會館
『幸運寶くじ』

■十月六日當選者
ダウンズビューの西村シッド 番號七九四

■十月十六日 ミリオネアーズ・ナイト（モンテ・カーロ）

NEW ORIENT EXPRESS
OF TORONTO LTD.　Phone (416) 363-3409

ニュー・オリエント・エキスプレス・内外
国際旅行社

James E. Nose, General Manager
45 Richmond St. West, Toronto M5H 1Z2
Telephone 363-3409

○バンクーバー經由日本観光旅行
○休日、ホリデー旅行
○商用、ご出張
○カナダからの呼び寄せ
○カナダ国内旅行（バス旅行を含む）
○ヨーロッパ、南アメリカ、カリブ海
○ハワイ、メキシコ、フロリダ

便利な旅行保険のとりあつかいお年寄りのお一人旅・お子様づれのお旅立ちもご安心頂けるいろいろの特別便にもご相談に應じております。

旅行のご相談のお問い合わせはお氣輕にご一報下さい。

（シンプソン百貨店隣り、リッチモンド通り）

塩サモンが入荷しました

JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO

あなたしってる？
おぼえておこう！

SUNDAY / MONDAY / TUESDAY / WEDNESDAY	10A.M. TO 6P.M.
THURSDAY / FRIDAY / SATURDAY	10A.M. TO 9P.M.

9月27日（月）より
営業時間がかわります

SANKO TRADING CO. LTD　OPEN・7DAYS A WEEK
221 SPADINA AVE. TORONTO M5W 2E2 TEL.: 862-1082

サンダウン・マーケット
三石商店
日本食料品店

特安セール中
各種数の子こんぶ入荷

時間　月曜一土曜　九時一八時
　　　日曜　　　　十時一六時

Tel. 261-7040 — We Deliver

Shimizu Shoten Ltd.
349 East Hastings St., Vancouver, B.C.　P.O. Box 65569 Vancouver, B.C.
TEL. 689-3471, 689-3472, 685-9413

日本レコード・雑誌及び食料品 **通信販賣**

▲最新流行日本レコード・八トラックテープ、カセット・テープ
□ふるさとの唄 なつかしのメロディ
□演歌、浪曲、童謡、軽音楽
□琴と三味線、ヒットソング、邦楽
大量に入荷いたしております。

▲食料品ご案内ー○ヤマサ醤油 ○龜甲萬醤油 ○梅鼠せんべい ○丸清あられ各種 ○ハナマルキ味噌 ○ナショナル電氣釜 ○サッポロ一番 ○サロンパス ○臺所用品 ○寶みりん ○カルピス ○娯楽用品 ○日本人形 ○瀬戸物 ○姫印製品 ○冷凍品各種 ○其他食料品 ○雑貨一切

▲月刊誌、週刊誌を特價で予約を承わっております。新しい食料品、レコード、雑誌を當店のメール・オーダーを利用し、安くご入手下さい。ご注文は明確なカタログからお選び下さい。カタログはご連絡しだい早速お送りします。

食料雑貨直輸入商　清水商店

＝訪日観光團＝

出發	歸國
十一月五日	十二月五日
十一月十三日	十二月十三日
十一月十九日	十二月十二日

出發	歸國
十一月二十一日	十二月二十一日
十一月二十一日	一月十八日
十二月十九日	一月二日
十二月二十三日	一月十日

本店　タイムスクエア旅行社
672 NO. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone 273-5696

支店　タイムスクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7251
Tel. 681-7251

日本の味
テースト・オブ・ジャパン
電話 八六三—〇〇〇二
103 Yonge Street, Toronto

どうぞおいで下さい
お待ちしております

天氣晴朗なれど（四三五）

佐藤愛子

朝子は薬局の小窓から名を呼ばれていることにも気がつかず、二度、三度、呼紙を読み返した。読み返す度に、ふンー　と思い、へンー　と思い、そうして、『一線を守りました』の箇所を二度くり返して読んだ『ついに一線を守りました何卒それを信じて下さいまし』

それを読んで朝子は突然怒り出したいような、笑い出したいような、情けないような気分に襲われた。ロト子と雄介が『一線を守った』ように、朝子と青葉の一線も踏み越えられぬままに終ってしまった。それが朝子にはよかったという安堵よりも、無念さのようなものを感じさせる。その無念さはもしかしたら大正ロマンチシズムの無念さかもしれない。

なぜ一線を守ったのか？

朝子は雄介にそうきいてやりたいと思う。もしかしたらそうきくとき、その瞬間は思はず諧謔の調子を帯びるかも知れない。

――やりやいいんだよ。やりゃスッキリするんだから。――どうしてそんな簡單なことが出來ねぇのかな實際、無意味にもタついてるよ、親爺は――

春生の聲が耳によみがえった。多分、『やればスッキリする』のだろう。したいことをしないから、欲求不滿が澱むように心の底でゆらぎつづけるのだ。いや欲求不滿ばかりではない。おそらく『愛』が揺らぐのだ。今も朝子の心の底に、青葉への思いが揺らいでいるように、雄介とロト子の心の底にも、今尚、愛が揺れているにちがいない。

朝子は薬袋を持って家に歸って來た。品川夫人はヒロエの枕もとに坐って、男のように腕組をしてヒロエを見つめていたが、入って行った朝子に顔を向けていった。

『ご苦勞さま。遅かったでしよう』

それから品川夫人は不快げに眉をひそめた。

『この人は、さっきからウワゴトをいい出しているんですよ。ダーリン、ダーリン……それからね、押しボタンを、押しボタンをつて……』

『押しボタン？』

『そうなのよ。ベッドの頭の二番目の押しボタンですてさ』

二番目の押しボタンは、多分、あの回轉ベッドのセリ上りのボタンにちがいない。朝子はヒロエのそばに坐ってゆすぶった。

『ヒロエさん、お藥をのみましよ。さあ、起きて…』

するとヒロエの高熱にうなされている眞赤な顔が、急にニタリと笑ってヒロエはいった。

『そうよ、そのボタンよ。ほら、上るでしょう、ダーリン……』

母　**梅**（七三才、滋賀縣出身）儀、約三ケ年前にストローク發病、スローカン病院に入院一ケ月後退院、同時にユーデンバーのパビリオンに入り静養中の處去る九月十五日肺炎發病、二十日午後六時二十分永眠致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ致します。追て二十四日午後七時日本人ホールに於て不二川開教使導師、協和會司式により告別式を執行致しました節は御多忙中にも拘らず御會葬下され、其上弔電供花御香料等の御厚志を賜り遺族一同感謝申上げます尚故人生前中の御交誼、度度のお見舞を受けました事を併せ深儀乍ら紙上を借り厚く御禮を申上げます。

喪主　澤田　政雄
長女　加津子
孫　ジャツキ
　　ウエン
孫女婿　林　榮造
　　マリ
親族一同

妻　**スミ子**（四九才）儀、永らくウイニペッグ・ゼネラル病院で病氣療養中でありましたが、去る九月二十日あらゆる手當も空しく召天致しました。追って二十二日夜トムソン葬儀社に於て正木牧師司式の下に葬儀を營み翌朝パインビューにて火葬致しました節は御多忙中に拘らず御會葬下さいまして其上過分の供花、御花料、弔辞弔電を賜わり遺族一同心から感謝申上げます。尚故人病氣中は再々御見舞頂きました御厚情も併せて紙上を借りて厚く御禮を申し上げます。

喪主　大池　英一
E. OIKE
751 Nairn Ave.,
Winnipeg, Man.
R2L 0X6
長男　ウエーン
妻　シャリー
次男　デービッド
妻　ダーナ
三男　マイコ
長女　デビー
次女　サンデー
三女　クリスチーン
他　孫　親戚一同
友人代表　廣瀬　豪
マニトバ日系人合同教會
マニトバ日系市民協會

クベック州の湖水にも

三十呎余の怪物すむ

引退牧師が永年の記錄保存

◇カナダには有名な怪物がビーシー州奥地の湖水と森林中にすんでいる。オカナガン・レーキにすんでいるのがオゴポゴで、頭部は馬と同様、胴体は蛇のようでみかけた者が幾人もあるという。

◇モントリオールの北東二百八十マイルにある湖水にも怪物がすんでいる。同湖畔にある人口わずか五十人の部落に住んでいる引退牧師が、その目撃者の一人である。彼が絶對にウソをいうはずはないと部落民は信じ切って、この怪物の存在をみとめている。

◇怪物は黒色、ドラゴンに似ていて、長さはカヌーの三倍ほど。昔、インディアンがつかんだスタージョンからカビヤーをとり出して神父に食べさせた。おいしかったと云うので神父はこのスタージョンのシッポにロープをつけて湖水に生かしておいた。いつの間にかスタージョンは行方不明になっていた。

◇この逃げたスタージョンが大きくなって、時折ぽっくり頭を出して泳ぎまわるのではないか、という説がある。この怪物出現は一九二〇年代に、英米の新聞がデカデカと報道し、一時は世界的に有名な怪物となった。これを扱った一新聞が引退牧師の秘藏している『怪物レコード・ブック』のなかに黄色くなった切抜きとしてとじられていた。

トロント佛教会
☒十月十七日
永代經法要
午前十時半　日曜學校
十一時朝の禮拜　石浦師
午後二時　日中　石黒師
バーサスト街九一八
電話　五三四—四三〇二

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十月十七日（日）午前十一時半
說教　『神の力』　岩井　啓　牧師
701 Dovercourt Rd.
Toronto, Ont.
Tel. 536-9435

聖アンドリュー聖公會
TEL. 864-5867
十月十七日午前十一時半
收穫感謝大禮拜
說教『努力の報い』　キャノン今井
婦人会例會
十月三十日（土）バザー

トロント市ではサービスで知られています。
アール・エリオット葬儀社
ドーバコート街七一五
（ブロ—ア街の直ぐ南）
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3301

花
PHONE
425-2122
ハナ一切のご用命は
しんせつ、ていねい
シャロン花屋
942 PAPE AVE.,
TORONTO, ONT.

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
□安息日學校（土）　午前九時半
□安息日禮拜（土）　午前十一時
牧師　阿嘉廣英
四九一—六七四〇
[illegible]
Toronto 6, Ontario

トロント天理教祭日
□毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の方の御参拜を歡迎致します
天理教カナダ教會
會長　大倉　トミ
160 Gracefield Ave.,
Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

トロント
日蓮佛教會
毎月第一日曜日午後二時
バジャー街五
電話四六三—八二六三
5 Badgerow Ave.
Toronto, 262, Ont.
Phone 463-8263

淺田醫師
カイロプラクター　電話で予約して下さい（トロント）六五一—八〇六〇
（宅）六二一—一九八九
728A St. Clair Ave W.
½ block W. of Christie

花
ご注文
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone 489-[illegible]

パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一切
郵便及び[illegible]いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店四六三—三四二六
　　家四六九—〇五九三

辯護士　鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所　トロント市ユニバーシチー街四二五　六一五号室
電話三六三—五〇〇二
自宅四九三—二四五七
◆一切の法律事務に應じますから御相談下さい

コリア・ハウス
レストラント
午前十一時から夜の十一時まで毎日開店
○ビール・ワインなど酒のライセンスも受けました
○皆様のお出でをお待ちしております。カン國料理
606 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
Phone 536-8666

GINZA
RESTAURANT
5180 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鐵板燒き
その他日本食
營業時間一月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話　二三一—四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST,　PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理
みち
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三—九五一九
（クイーン街だけ月曜休み）

今秋から調査を開始

オ州の各人種社会を

できるだけ業績の資料集める

［トロント］大トロント市を初め、オ州内の各市町に今秋、多数の研究者が訪ずれ各人種グループの業績について記録をとることになろう。具体的には各人種の寫眞、記録文書、發展史などを調べることにしている。

（既報）オンタリオ文化及び娯楽省がウインタリオ富くじから得る純益のうち三百万弗を投じて多様文化歴史の編成にとりかかる。企畫を調整する役をつとめるサウド・ラシユワル氏は、"どれだけの資料が集まるのか、さつぱり見當もつかないが、恐らく多くが記録保存所に保存されることになろう"と語つている。

研究調査者は大學生中から選び、それぞれの人種語を話し得る者を採用することにしており、また各人種グループ内からすいせんされた人物の協力を求めるつもりである。

オンタリオ州記録保存所には各人種グループの資料はあまり多くないので、いまのうちにできるだけの資料を集めておきたいとしており、大掛りな仕事であることをラシユワル氏は認めている。

ト市日系合同 教会バザー

トロント日系合同教會では来る十六日（土）午後一時から五時まで秋のバザーを開催する。食堂、食物及び品物賣場があり、切り花鉢植え、農産物も賣り出される。各種ゲーム及びドアプライズも用意されている。

社内、西濱両氏の合作

「さゆりの子」や「母上様」の歌

トロント日本語學校前校長、西濱アーサーさんと親交ある廣島縣原町市立原町第二小學校教職、社内康雄さんが共鳴している、原町にあるさゆり幼稚園の歌『さゆりの子』の歌がこのほど完成された。社内さんが作詞、西濱さんが作曲。

両氏は更に、海外移住の若者とその親達に寄せて『母上様へ（むすこより）』と題する歌をつくり、三枝春実氏が歌つたレコードを出していろ。『さゆりの子』の明るいメロディーは、同幼稚園で社内さんが最初に歌い園兒がたちまち覺え、元氣な聲で合唱し、職員や父兄を喜ばせた。

廣島、長崎 十六日記念会

来る十月十六日（土）午後一時から一時半まで、トロント市内ボンド街とクイーン街角メトロポリタン合同教會で『廣島・長崎記念會』による祈禱があり、その後參列者が市廰に集合して原爆の悲劇を再び繰り返えすな、と市民に呼びかける。知名人の多くが壇上から演說し、クロンビー市長が市民を歓迎する。日系人もこぞつて參加するよう希望されている。

日英両語わかる 大工さんを求む

［既報］カナダ式住宅建築が日本で廣く採用されることになり、日本人の大工さんがバナビーの技術學校でカナダ用材の使い方や切り方など勉強して今年八月末歸國した。それに関連してビーシー州森林産業理事会は日英両語が話せ、書く能力があり又建築に經験のある人を求めており、適任者を日本に派遣することにしている。東京に三年間滞在の契約という（詳細は追つて發表する）

「おさらい会」 小川流舞踊会

日系会館で二十四日午後に

小川流日本舞踊會では来る二十四日（日）午後二時からトロント日系文化會館で『おさらい會』を催す。懐かしい日本の古典舞踊を習得したカナダ生れの二、三世がステージでそれを披露する。なお招待席は同日午後一時半までリザーブしておくが、その後は一般に提供するので、招待客は早目に来るよう主催側では望んでいる。

なおプログラムは約二十番目。西村秀美さんの寿三番を皮切りに、若い娘さんたちの踊りが次々と出され最後は師匠の小川秀彌さんが常磐津『屋敷娘』を舞つて閉幕となる。入場料は四弗、子供二弗で當日入口でも求められる。

×マス切手三種

［オタワ］郵政省は来る十一月三日、新しい三種のクリスマス切手を發行すると發表した。八仙、十仙及び二十仙の三種でいずれもステイン・ガラス・ウインドーからとつた聖誕シーン。八仙のはトロントのセントマイコル・キャセドラル、十仙のはオ州ロンドンのセント・ジュード教會ウインドーのガラス繪からで、二十仙のはカナダ人画家イボン・ウイリアム氏所有のウインドーからとつたもの。

日本に初氷

［東京時事］去る六日、日本列島は急につめたい寒氣が流れ込み、この秋一番の冷え込みとなつた。各地で初氷、初霜が見られ、冬の訪れもかけ足でやつてきている。最低氣温は北海道の久知安、徳島縣剣山で、それぞれ例年より七度低めの氷点下二度。札幌、諏訪など各地でも初霜がみられた。

ダイアモンドの賣れ行き良し

［東京］高價商品ナンバーワンのダイヤモンドは空前の賣れ行きで、寶石業界はいま盛況にわいている。一個五十万圓前後のエンゲージリングが一日に四十五個も賣れて、賣り上げの新記録が生れたというほどである。

ダイヤモンドが目立つて賣れ出したのは二月ごろからで、"夏場も秋の結婚シーズンを控え賣れ行きは落ちなかつた。しかも例年になく高級品がよく出るのが特徴だ"と、息の長いブームに加え、金額が大きいだけあつて百貨店、寶石店はホクホク顔。

死亡

△ウイニペッグの木下マサトキ氏（八二）は九月十九日ヒース・サイエンス・センターで死去。二十一日告別式を行い、ブロックサイド墓地に埋葬した。

オ州政府市民局認可

英語クラス

毎月曜及び水曜日 午後七時半―九時半

Scarboro Asian Institute, 1355 Warden Avenue. (South of Ellesmere Rd.) Tel. 425-6760

求 經験あるグラフィックデザイナーを求めます 詳細は山本に問合わせて下さい

Oriental Graphic Service, 2 Mark Street, Toronto Tel. 368-0497

求 パートタイムのブックキーパー

サンコー商店 電話八六二―一〇八二

新茶入荷―静岡園（小賣）。電話四三八―二〇八三（卜市）

55 Stoneton Dr. Scarboro

原稿を募集致します

カナダ在住一、二、三世（日本語又は英語）及び新移住者による日本、日本文化、傳統等についての原稿を、新消費者雜誌發行のため募集致します。すべての原稿には返信住所と切手つき封筒を同封すること。採用可能な原稿の筆者には直接連絡いたします。原稿送り先―

CANAPAN HOLDING LIMITED, P.O. BOX 700, DON MILLS, ONT. M3C 2T6

お知らせ **ヤマトステレオ移轉**

□第一店（本店） 620 Dundas Street West, (Between Spadina & Bathurst St.) Tel. 366-7016 Toronto, Ontario.

□第二店（共營） 755 Pape Avenue, (Beside of Subway) Tel. 465-1138 Toronto, Ontario.

トロント（片途/往復）東京間

特別航空券・出發及び歸國はご自由。滞在期間ご自由（一年以内）・ロサンゼルス・ハワイ滞在ご自由。東南アジアその他各種パッケージ・ツアー。

エリート・ツアース旅行社 支配人 林 純一

ELITE TOURS INTERNATIONAL INC, Lobby of Holiday Inn-Downtown, 89 Chestnut St., Toronto, Ont. Tel: (416) 368-3026

貿易会社 古屋 交通社

TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

旅の予約はおいそぎ下さい

◇冬休み
◇カリビアン船の旅
◇クリスマス・お正月の旅
◇春やすみ
◇訪日グループ 十一月五日 一月四日

その他訪日エコノミー便について當社へお問合せ下さい

米の値段は下りました

○おいしさで定評『國寶ローズ米』
○古屋特選米『松』
○友白髪ソーメン・メンミ・ソース セールス中
○新しい味 土佐酢 お試し下さい
○ウイークリー・スペッシャル ―お忘れなく

Nikko 日光 sukiyaki

japanese restaurant/tavern

460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO, ONTARIO TEL. 366-2164

各種パーティ

營業時間 月―金曜 正午から十二時迄
土曜日 同時から十二時迄
日曜日 同時から十時迄

健康談義

高血壓を防ぐ 適度の運動

梅月高市

（人間医学誌から）

適度の運動は血液のジュンカンを促がし、肺や心臓を強めて健康に大いに役立つとあって、最近は日本でもマラソンがブームとなつているが、この運動が高血圧の予防になることが、国立栄養研究所栄養生理部の鈴木部長の実験で明らかになつた。

同部長は、放つておけば自然に血圧が二二〇にもなる高血圧ネズミを使つて実験した。これらのネズミは二群に分けられ、一方には運動用の回転輪を入れて自由に動けるようにし、他方は小さなオリに押しこめられ、自由に運動することはできなかつた。

その結果、運動するグループとしないグループでは血圧が明らかに違つた。実験をはじめて二ヵ月後、運動をしないグループは最高血圧が二〇〇を越えたが、運動したネズミ群は一七〇——一八〇で、この差はずつと保たれた。しかも運動したネズミ群をさらに詳しく調べると、よく走つたネズミほど血圧が上昇しにくいことがわかつた。一日二千メートル位しか走らない群は、やがて最高血圧が二〇〇を越してしまつたが、一日一万メートル走つたネズミは血圧一七〇位をずつと保つたという。

高血壓は食事と深い関係があり、特に動物タンパクや白砂糖をとると動脈硬化を起し、血壓の上昇をまねく。また肥満者に高血圧が多いことも事実で、運動によつて余分なカロリーが消費されて肥満が解消されれば、高血壓にもよい影響を与えることになる。

○高血壓の人が急に運動するのは危険○

ただし現在すでに高血壓の人が急に運動を始めるのは危険である。高血壓患者でも合併症がなく、ほぼ普通の生活ができる人なら、慎重に行えば効果があるだろう。東京慈恵医大の伊藤朗氏は、観察期間、準備期間、調整期間を各々一週間以上ずつ経て、自分にはどういう運動をどれ位の強さで行えばよいかをつかんでから、本格的なトレーニングに入るようにすすめている。くれぐれも無理はいけない。一日の運動量は少なくても、長期にわたつて、根気よく続けることがポイントだという。

もちろん食事は玄米菜食とし、海草やゴマ、豆類など、カルシウムの多いものをとり、血液の浄化につとめることが、高血壓の予防治療を一層確実にすることは言うまでもない。

千葉県の小倉重成博士は慢性難症の患者に、一日一〇キロ走らせ、しかも一日一食九〇〇カロリーほどの玄米粗食で好成績をあげておられるが、運動もまた正しい食養生が伴なわなければ、思つたほどの効果が得られないのである。

「モハピは死んだ」〔下〕

在ジュネーブ 三井 義

米国国務長官キッシンジャーが南ア首相フォースター氏にスイスで会談する前に公言したように、「六月にヨハネスブルグに始まり南ア各地に広がりつつある黒人蜂起は南ア黒人が、彼等の社会的地位と政治権を全く否定する様な制度に対する不満が最も劇的に表明された証拠である。」

僕と一緒に、ボツワナ、レソト、スワジランド国立大学の宗教学部で教えていた、デスモンド・トゥトゥ教授は後で数年、ロンドンにある神學教育基金の副総主事として働いていたが、つい先年、黒人として始めて、ヨハネスブルグの聖マリヤ大聖堂の司祭となり、白人と黒人の混合の会衆の黒人の指導者として南アとしては歴史的な教会の反政府的態度の尖端を切つた。ヨハネスブルグ黒人地区に住んでいたので（司祭のための牧師館は白人地區にあるため彼はそこに住めなかつた。）ソウェト地區に何かしら起ると云う事をすでに感じていたに違いない。そこで六月の蜂起が始まる一寸前に、首相フォースター氏に公開文を書き、「今政府は大々的な政策の変更を行なわなければ、黒人地區は爆発するだろう。」（五月二三日サンデー・トリビューン紙）と予告した。それに対して、首相は、「そのようなデマを大げさに公言する者こそ悪性なセンドー分子である。」と答えている。

モハピは死んだ。たつた二四才で、若い妻と二人の子供を残して。彼は六百マイルも離れた黒人地域に軟禁されていたのだから、ヨハネスブルグ、ケープタウンなどの黒人蜂起には直接関係はなかつたと断言出来る。しかし、彼が「黒人も神の前に同じ人権を持つた尊い存在である。」と叫びつづけたその福音的な発言は、圧政にたえられなくなつてついに立ち上つた黒人青年たちを動かしたに違いない。もうすでに、自分達の人権の認識の上に立つて始まつた黒人意識運動は、南アフリカに平等と自由の上に立つた国が作られるまで止まるところを知らないであろう。（世界學生奉仕團國際総幹事）

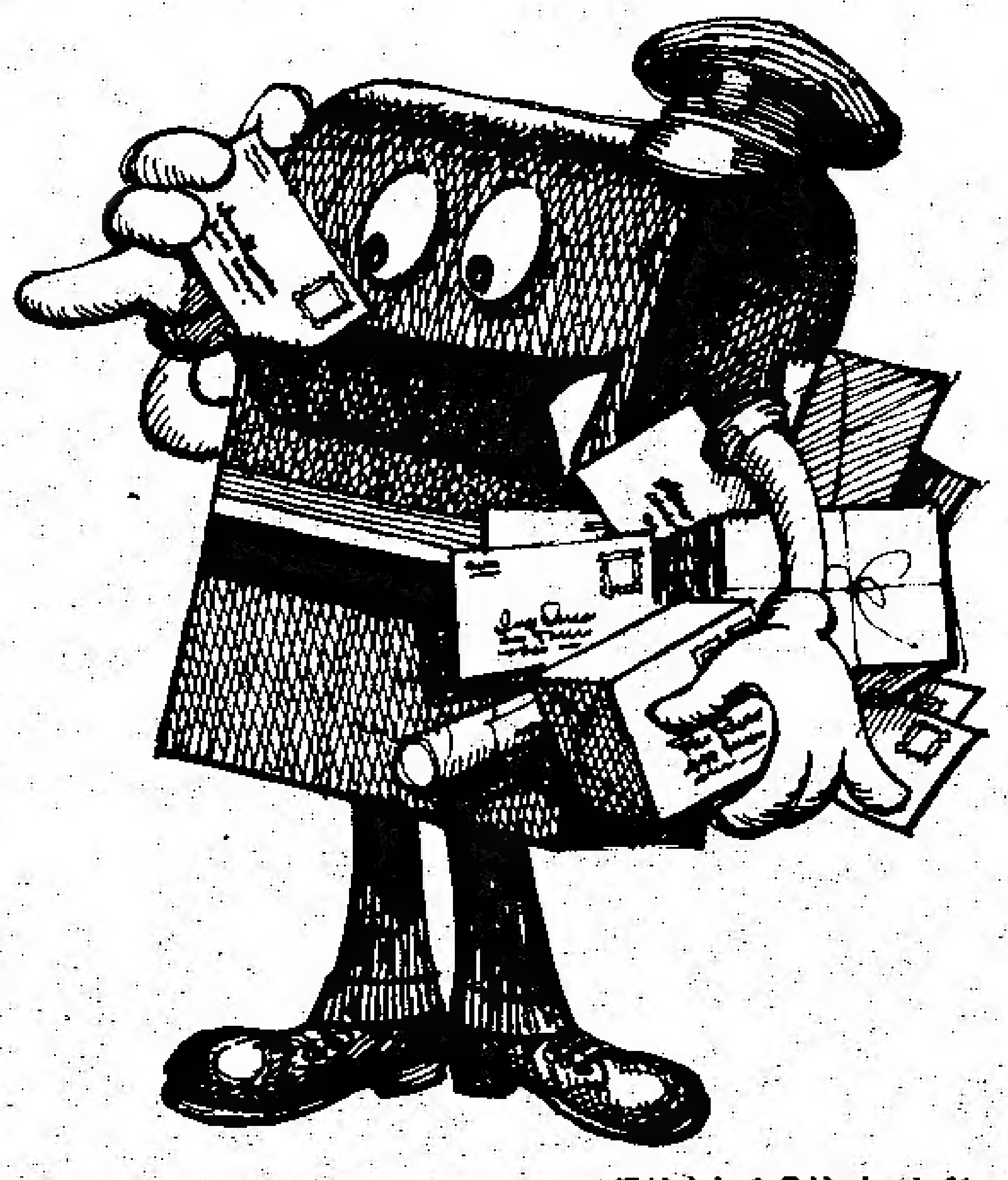
助言を求める 日本の中學生

「僕はカナダ移住をめざしている中學三年生（一五）です。貴紙の読者である日系人と文通して、私にアドバイスをして下さる人（年上の方）を紹介してもらいたいと願つています」という手紙が来ている。親切な人があつたら次に手紙を出してあげて下さい。

青森県南津軽郡藤崎町表町五九 一戸淳悦

Canada Post Postes Canada

忘れないように………カナダの郵税レートは變更されました



一九七六年九月　主要な郵税レートの變更が實施されました。しかしすべてを考慮してみると　この新レートは最大級のバーゲンであることに異存はないと思います。

一つの点をあげると　これらのレートは四年間にわたり増やされて來なかつたことです。もう一つは　現行郵税レートは大多數の西欧国のレートと對比すると　カナダの新郵税レートを遙かに上回つていることです。

カナダの郵便サービスを使う者は多くのレート變更を見出すことでしよう。

□あいさつカードで二オンスまでカナダ內郵送は一九七六年九月一日より六仙のが八仙に變更され、一九七七年三月一日からは十仙となります。

□レジスタードメール　シーオーデー及びスペシアル・デリバリー等の特別サービスのレートと郵便保險及び郵便爲替のレートも變更されました。

小包レートはその送り先の距離及び小包の重量に關連して適當レート組成下に大はばな調整が行なわれました。

□ある場合は小包レートは引下げられました。

□第一種小包（一ポンド以上六六ポンドまで）はベスト・サービスをうけます。

□カナダ國內であれば　最も安上りで屆けられるのはパーセル・ポスト（郵便小包）なのです。

新しいカナダの郵税レートは国民の注意を求めています。手紙や小包を郵便局に持參するさい郵便局員に郵税レートを確かめて下さい。

適正な郵税とポスタル・コードを付記することで郵便サービスは改善されます。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-6665

Second class mail No. 0360

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗（前払） 年十四弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

生活干渉少くし 抑制に協力求む
カナダ首相、セミナーで主張

〔トロント〕先週行われた経済新聞ファイナンシアル・ポスト紙主催のセミナーで、ツルドー首相は約七百人の実業家聴衆に対し、オタワ政府はカナダ人の日常生活に関し、できるだけ干渉を少なくし、各国民の自発的な経済保護に依頼する方針で進んでいくつもりだと演説した。

ツルドー首相は、『オタワ政府としては、世界の開発諸国にくらべて、インフレ率がはるかに高いカナダとしては、賃金と物価の抑制措置は必要であるということは明白であるが、それを必要としない社会状態になれば、抑制はあっさり取り去られることになろう』と語った。

カナダ国民各自が、自発的にインフレ抑制へと努力してくれることを含める新しい抑制は今週開会の国会で施政方針に盛られることになろうとツルドー首相は述べ、国民の自発的な協力がなければ、抑制措置は半恒久的にならざるを得ないだろうとはのめかした。

自由黨のびる

ギャロップ世論調査の九月第二週日におけるカナダ各政党の人気調べによると、保守党が依然トップで四五%、自由党がややのびて三三%、新民主党は一六%、その他六%となった。どの政党を支持するかわからないと答えた者が三一%もある。

郵便スト 休戦に同意！
裁判の結果でどうなるか？

〔オタワ〕相つぐカナダ郵便局内従業員労組の不法ストに対し郵政省は『スト即時中止、職場に戻ること』の裁判をもち出し、労組首脳が不法ストの指令を出したことで懲役の恐れも出て来た。

郵政省と労組代表はこの問題について懇談した結果労組側は被告（首脳者）を弁護するに必要な資料をまとめ上げる時間を得るために、一週間の休戦をオファアした。郵政省でも裁判を一週間おくらせるが、その間不法ストは行わない、とする一札をとった。

したがって郵便局の不法ストは今週全国的に行わない。裁判の結果で労組がどう出るか。もし労組長が有罪懲役との判決をうければ労組員は泣き寝入りするか否か、その成行きが注目されている。

なお、十月十四日の全加労組ゼネ・スト（抗議）に郵便局内労組は参加しないことになっている。

日本、協力しぶる
ビーシー州政府、労組を非難

〔バン市〕社信黨がビーシー州政権を奪回して以来、十ヵ月というものは、対労組関係では無為状態をつづけてきたが、最近その態度がガラリと變わり、労組統制にきびしい新法案を考慮中である。

ビーシー州の経済を活発化させるためには、労組の横暴をチェックしていくことが最大條件だと確信している閣僚が多く、その中心的人物は経済開發省を擔當しているドナールド・フィリップス大臣である。同大臣は先週行われた日本・カナダ通商理事会のセミナーに出席、労組を強く非難した。

フィリップス大臣は『日本の企業がビーシー州と長期的契約を結び、共同で資源開發をやることに二の足を踏んでいるのは、労組のトラブルを見越しているからだ』とし、それでは日本をはじめその他外国のビーシー州投資や共同開發はおいそれと實現しそうもないと述べた。

フォード大統領が失言 追加説明は既に手遅れ

〔ロサンゼルス〕フォード大統領は民主党候補ジミー・カーター氏と第二回テレビ討論会を行い、現在までの大統領選挙運動中で、最も大しくじりとみなされる失態を演じ側近者をあわてさせた。

カーター氏は米国の外交問題にふれ、フォード大統領をたくみに引き寄せ、ソ連の従屬国ポーランド、チェコスロバキア、ユーゴーなど東部欧州諸国はソ連の獨裁下におかれておらず、それぞれ獨立した国家であると大統領に返答させた。

待っていた、といわんばかりにカーター氏はほほ笑み、道理で米国内のポーリシュ系米人、チェッコ系米人、ユーゴー系米人らが祖国に圧政を加えているソ連に対し、なんらの反抗的姿勢をも示していないわけだと皮肉った。討論の翌日、フォード大統領は南加州大學で、『失言取消し』の説明を加え、ソ連の圧政を非難したが、手遅れというところであった。

中共を歓迎

〔マニラ時事〕当地で開催の世銀総会で、開發途上国の代表、ネパールがまず最初に、次いでパキスタン、タンザニアが次々と『中国が世銀の場で正當な地位を得て活動すること』を希望し台灣追放をいずれも要求した。

新教育課程原案
文部省が發表

〇文部省の教育課程審議会は先週、三年間にわたる審議結果をまとめた『教育課程の基準改善』を發表した。これは十二月中旬に予定される最終答申の原案となるもの。

〇それによると『ゆとりある學校教育を實現する爲』次のことをきめた。

（一）授業時間數を約一〇%減らし、新たに學校が創意工夫をこらして教育活動のできる時間を設けた。

（二）高校教育は大衆化の現状に對應するよう選擇履修制度を大幅に取り入れた

（三）教える内容は小、中高の一貫教育立場から、基礎的なものに重点をおく。（時事）

増産センター オタワが考慮

〔オタワ〕カナダの生産性能力について全国的調査が行われているが、その結果しだいで、オタワ政府は、『生産性センター』を全国の各要地に設立することになろう。このセンターは会社の生産性向上を計るためあらゆる分野を検討して、その向上達成を援助することにある。

カナダの国民生産高は時給を比較すれば米国を上回るレートであるが、生産量は一〇ないし二〇%も少ないことを示している。オタワとしては、特に中小企業者の生産増加を計るため生産性センターの使用をすすめる宣傳を準備している。

カナダへ二万人

〔ワシントン〕英米両国代表は先週末、當地でローデシアが少數白人政治への移行を圓かつにするため、十億五千万弗の資金を分擔することについて協議し、今週更にロンドンでも、これに關して協議を續けることになっている。

その際、ローデシア在住白系二万人のカナダ移住の面倒をみることをカナダに要請することになるであろう。ローデシア在住白系人のうち約八万人は國外に出たいという意向を示しており、うち二万人はカナダに移住したいと望んでいる。

黒人支配に移行する以前に國外に出たい白系人は、その所有財産の一〇%だけしか持ち出し得ず、十五年居残った者は一〇〇%所有物を持ち出せるということになっていると、黒人リーダーはいっている。

バンコックに新政権 報道は全面的に禁止

〔タイランド、バンコック〕容共的民間人政府（セニ・プラモジ首相）は先週東元海軍大將の國防大臣であったサンガッド・チャラユー氏（六〇）がひきいる軍部行政委員會（二十四名）により追放され、現在では軍部政權に變った。

軍部のクーデターに反對の左翼派大學生は大學校内に籠城、包圍した武裝軍人と對抗した結果發砲され、約三千人の學生や市民が逮捕抑留された。新軍部政權はインドシナの共産政權からはげしい對抗をうけることになろう。

首都バンコックは平常をとりもどしつつあるが、戰車は依然として街路の要點を占め、全學校及び新聞社は閉鎖されている。今回の無血クーデターはリーダーのチャラユー氏が軍部及び政治界から强力な支持をうけているから成功したのである。

軍部政權は當分、新聞、ラジオ及びテレビ報道を嚴重に檢閲するつもりだと發表した。

漁船捕獲 強く抗議

〔東京〕日本政府は先週末ミグ二五戰闘機の北海道强制着陸以來八隻の日本漁船がソ連により捕獲されたことを强く抗議した。そのうちの一隻濱吉丸（九二トン）が九月二十五日、日本海で乘組員七名と共に捕まったことにつき、在モスクワの日本大使館からソ連政府に抗議申し入れを行うよう、外務省が指令した。

〔オタワ〕十月九日午後七時半から十日午前四時までの間にオタワ地方に初雪二インチが降り積り新記録をつくった。トロント方面も土曜午後、ボタ雪が一と時しきりに降ったが積もらなかった。オタワ地方ではこのため停電となり、クベック州側の地區でも電流が通せず、寒さにふるえ上った住民が多かった。

ドクターを一番信頼する

〇…十二種類の『職業者』をリストし、そのうちからだれをいちばん信用するか、と世論調査でカナダ人に質問した結果が先週出た。誠實で品行良好のトップはドクターで六〇%、次は警官で四九%、大學教授が三番目で三九%。

〇…四位エンジニア、心理學者、辯護士、新聞人、會社重役、國會議員の順で新聞人が重役や議員さんより信用が厚いということになっている。それ以下は建設請負者、労組首腦、廣告業社重役となっている。